

INNEHÅLL

Inledning	82
Installation	82 - 83
Funktionsöversikt	84 - 86
Spelning	87 - 91
Programmering	91
Edit	92 - 93
Mera Information	93 - 94
Felsökning	94

INLEDNING

Den här Compact Disc-växlaren ingår i Philips 700-serie och har en rad egenskaper som ger dig ett utmärkt ljud och en hög grad av användarvänlig teknik genom att erbjuda följande:

- **kan också spela CD-RW-disk;**
- byte av skivor under spelningens gång;
- lätt att nå en viss CD med hjälp av QUICK PLAY;
- lagring av nummer på 40 musikstycken från olika skivor och i önskad ordning;
- lagring av önskad inspelningstid och speltid i EDIT-läge.

Nätspänning

- Kontrollera före anslutning till elnätet att den på apparatens typskylt angivna spänningen överensstämmer med den aktuella nätspänningen.
- Om inte, kontakta din handlare.

INSTALLATION

Växlarens placering

Fristående

- Ställ växlaren på ett stadigt, hårt och plant underlag.
- Se till att spelarens ventilationsgaller inte täcks över och att minst 3 cm fritt, ventilerat utrymme finns ovanför växlaren.

I ett audio-rack

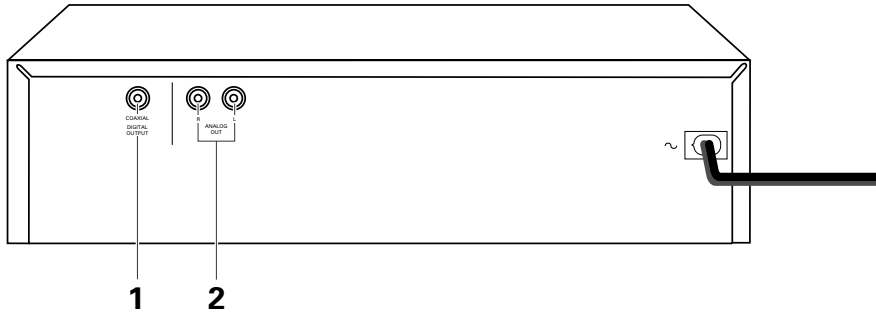
- I ett audio-rack kan växlaren placeras på valfri nivå.

Staplad

- Det är lämpligt att ställa spelaren längst ned eller högst upp.
- Ställ aldrig växlaren direkt på en effektförstärkare eftersom den avger mycket extra värme.



INSTALLATION



Anslutningar

1 Digital Out

Utgången ger en digital signal som endast kan anslutas till en digital ingång. Använd signalsladd med phonokontakt i båda ändar.

Ansult aldrig detta uttag till en ike-digital ingång på en förstärkare, såsom AUX, CD, TAPE, PHONO, etc!

2 Analog Out

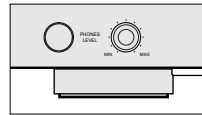
För anslutning av ljudsignalsladd till förstärkaren.

- Anslut den röda kontakten till uttaget 'R' och den andra till uttaget 'L'.
- Anslut sladdens andra ände till motsvarande CD- eller AUX-ingång på förstärkaren.

Om dessa ingångar är upptagna kan man exempelvis ansluta till TUNER- eller TAPE IN-ingången. Anslut aldrig till PHONO-ingången!

Anslutning av hörlur

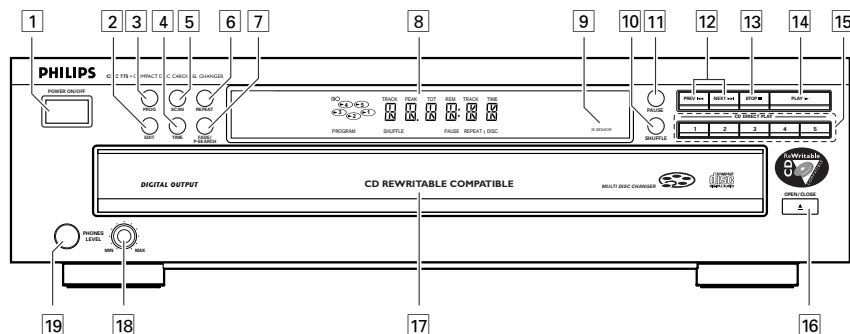
- Anslut en hörlur med 6,3 mm teleplugg till uttaget PHONES.
- Ljudstyrkan justeras med volymkontrollen LEVEL.



Obs:

- Volymkontrollen på fjärrkontrollen får inte vara på miniminivå.

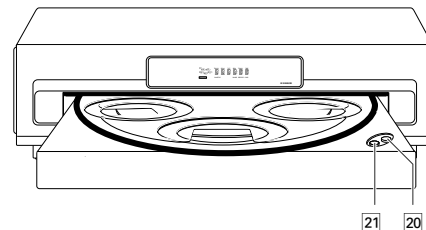
FUNKTIONSOVERSIKT



- 1 POWER-ON/OFF**
För att koppla på och stänga av växlaren.
- 2 EDIT**
För aktivering av EDIT-funktionen vid bandinspelning.
- 3 PROGRAM**
Öppnar minnet vid sammanställning av ett program.
- 4 TIME**
För val av den information du vill se i teckenfönstret.
- 5 SCAN**
För automatisk spelning av början på skivans alla musikstycken.
- 6 REPEAT**
För repetition av spelningen.
- 7 FADER**
För att tona in och ut under spelning.
- PEAK SEARCH**
För sökning efter den starkaste passagen (toppen) på en CD eller i ett program, när man skall göra en bandinspelning.

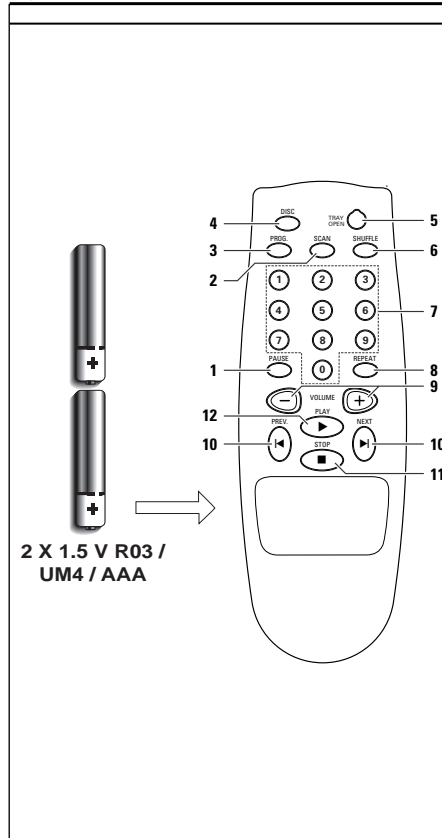
- 8 Display**
Ger dig information om växlarens olika funktioner.
- 9 (infra) R(ed) SENSOR**
För mottagning av signalerna från fjärrkontrollen.
- 10 SHUFFLE**
För spelning i slumpvis ordning.
- 11 PAUSE II**
För avbrott i spelningen.
- 12** ◀◀ ▶▶
 - För att välja annat stycke under spelning.
 - För att välja det stycke du vill börja med.
 - För att välja de nummer du vill ha med i ett program.
 - För sökning till en viss passage under spelning.
 - För att välja inspelningsläge under redigering.
 - För att välja inspelningstid under redigering.
- 13 STOP ■**
 - För att stoppa spelningen.
 - För att radera ett Program, Peak Search eller Edit.

- 14 PLAY ▶**
 - För att starta spelningen.
 - För att gå tillbaka och spela om pågående stycke.
- 15 CD DIRECT PLAY**
 - För att välja annan skiva under spelning.
 - För att välja den skiva du vill börja med.
 - För att välja de skivor du vill ha med i ett Program, Peak Search eller Edit.
- 16 OPEN/CLOSE**
Öppnar och stänger skivfacket.
- 17 CD-KARUSELL FACK**
- 18 LEVEL**
För att reglera ljudstyrkan vid lyssning via hörlur.
- 19 PHONES**
För hörtelefonanslutning.
- 20 QUICK PLAY**
Omedelbar spelning av en viss CD.
- 21 LOAD**
Vrider skivhållaren i CD-facket när man skall ladda med skivor.



FUNKTIONSOVERSIKT

Fjärrkontroll



1 PAUSE II

För avbrott i spelningen.

2 SCAN

För automatisk spelning av början på alla skivans musikstycken.

3 PROG.

Öppnar minnet vid sammanställning av ett program.

4 DISC

- För att välja annan skiva under spelning.
- För att välja den skiva du vill börja med.
- För att välja de skivor du vill ha med i ett program, Peak Search eller Edit.

5 TRAY OPEN

Öppnar och stänger skivfacket.

6 SHUFFLE

För spelning i slumpvis ordning.

7 SIFFERTANGENTERNA 1-0

- För att välja annat stycke.
- För att välja det stycke du vill börja med.
- För att välja stycken till sammanställning av ett program.

8 REPEAT

För repetition av spelningen.

9 – VOLUME +

Justering av ljudnivån när växlar är ansluten via ANALOG eller DIGITAL OUT-utgången till en förstärkare eller ett Hifi-system utan egen fjärrkontroll. Även för justering av ljudstyrkan i hörlurarna.

10 ◀ PREV. / NEXT ▶

- För att välja annat stycke under spelning.
- För att välja det stycke du vill börja med.
- För att välja de nummer du vill ha med i ett program.
- För sökning till en viss passage under spelning.
- För att välja inspelningsläge under redigering.
- För att välja inspelningsstid under redigering.

11 STOP ■

- För att stoppa spelningen.
- För att radera ett program, Peak Search eller Edit.

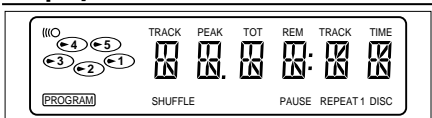
12 PLAY ▶

- För att starta spelningen.
- För att gå tillbaka och spela om pågående stycke.

Normalt räcker batterierna ungefär ett år; batterierna skall vara av typ R03, UM4 eller AAA.

FUNKTIONSOVERSIKT

Displayen



(((O

- Kommer då spelaren tar emot signaler från fjärrkontrollen.



1-5 CD nummerindikatorn

- Blinkar när växlarer kopplas på.
- Visar antalet skivor i CD-facket.
- Visar vilken skiva som spelas (CD-nummer blinkar).

PROGRAM

- Blinkar när du lagrar ett program.
- Tänds när man spelar ett program.

TRACK– Visar:

- vilket stycke som just spelas;
- antalet stycken på skivan eller i ett program.

PEAK

- Blinkar när apparaten söker efter den starkaste passagen (toppen) på en CD eller i ett program.
- Lysar när apparaten hittat den starkaste passagen (toppen).

TRACK TIME

- Visar förfluten speltid för det stycke som spelas.

REM(aining) TRACK TIME

- Visar återstående speltid för det stycke som spelas.

TOT(al) REM(aining) TIME

- Visar återstående speltid för skivan.

TOT(al) TIME

- Visar total speltid för skivan.

SHUFFLE

- Tänds när du valt att spela en skiva i slumpvis ordning.

PAUSE

- Tänds när spelning avbryts.

REPEAT 1

- Syns när du repeterar ett stycke.

REPEAT DISC

- Syns när en skiva repeteras.

REPEAT

- Syns när alla skivorna repeteras.

Meddelanden på displayen:

READ – Tänds när spelaren läser in skivans innehållsförteckning.

NO DISC – Tänds när det inte finns någon skiva i CD-facket.

WRONG TRACK – Tänds när du väljer ett nummer på stycke som inte existerar.

SELECT DISC – Tänds när du väljer en funktion där du först måste välja ett CD-nummer.

INSERT DISC – Tänds om du sätter på avspelning utan att någon CD-skiva sitter i.

CD TO STOP – Kommer om du försöker aktivera en funktion som kräver att du först avbryter spelningen.

NORMAL – Syns när du valt EDIT-läge.

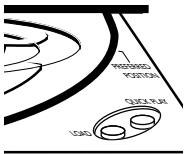
Läggning av skivor

MÄRK!

Använd endast audio CD, audio CD-R eller audio CD-RW.



- Tryck på **POWER-ON/OFF** för att koppla på växlaren.
- Växlaren börjar nu känna efter hur många skivor som ligger i CD-facket. Skivhållaren snurrar sakta till dess alla skivlägena (1-5) kontrollerats.
- Det läge som kontrolleras visas på displayen (☞ 15C *).
- Efter skivkontrollen visar nummerindikatorn 1-5 antalet skivor i CD-facket.
- Tryck på **OPEN/CLOSE** för att öppna CD-facket.
- OPEN** tänds.
- Lägg i skivorna **med etiketten uppåt**, tryck på **LOAD** när du vill vrida runt skivhållaren i CD-facket.
- Stäng CD-facket med **OPEN/CLOSE**.
- LOAD** tänds. Växlaren börjar återigen känna efter hur många skivor det finns i skivhållaren.



MÄRK!

- Avbryt inte skivkontrollen. Om man trycker på någon tangent under pågående skivkontroll, slutar växlaren kontrollera hur många skivor som ligger i CD-facket och displayen visar då felaktigt antal skivor i CD-facket.
- Tag alltid bort alla skivor ur CD-facket om du skall flytta CD-växlaren.

Normal spelning (PLAY ►)

- Displayen visar numret på den CD som ligger i spelläge.



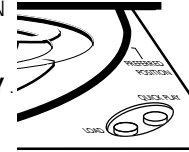
- Tryck på **PLAY ►**.
- CD-nummerindikatorn (1-5) visar alltid vilken CD som just spelas (► ✕ blinkar).
- Det stycke som spelas och förfluten speltid visas alltid under TRACK och TRACK TIME. Se 'VISNING AV INFORMATION I DISPLAYFÖNSTRET' när du vill se annan information på displayen.



- Spelningen stoppar efter den sista CD'n.
- Tryck på **POWER-ON/OFF** när växlaren skall stängas av.

Quick Play

- Använd **PREFERRED POSITION** i CD-facket om du bara vill lägga i en skiva och starta spelningen med **QUICK PLAY**. Spelningen startar direkt med den ilagda CD'n.



MÄRK!

- Man kan också trycka på **PLAY ►** genast efter laddning av skivorna; CD-facket stängs då automatiskt och spelningen startar med den första tillgängliga skivan.
- Du kan avbryta spelningen genom att trycka på **PAUSE II**; indikeringen **PAUSE** tänds. Tryck på **PLAY ►** eller **PAUSE II**; så startar spelningen igen.
- Om du trycker på **PLAY ►** under spelning, spelas det pågående stycket om från början.
- Du kan stoppa spelningen genom att trycka på **STOP ■**.
- Om du trycker på **OPEN/CLOSE** under spelning, öppnar sig CD-facket medan spelningen fortsätter. De tre skivorna utanför växlaren kan nu bytas utan att spelningen behöver avbrytas.

SPELNING

Val av annat stycke under spelning (◀◀▶▶)

- Tryck på ▶▶ eller ◀◀ (tryck under mindre än en halv sekund) till dess önskat nummer kommer under TRACK.



- Spelningen avbryts och efter en stund spelas det valda stycket.

WRONG TRACK tänds när du väljer ett nummer som inte existerar.

Val av annan skiva under spelning (CD DIRECT PLAY)

- Tryck in numret på önskad skiva.
- Spelningen avbryts och efter en stund spelas den valda skivan.

NO DISC tänds när det inte finns någon skiva i CD-facket.

Du kan även välja nummer med **DISC** på fjärrkontrollen.

Att hitta en parti under spelning (◀◀▶▶)

- Håll ◀◀ intryckt för sökning bakåt mot skivans början.
- Håll ▶▶ intryckt för sökning framåt mot skivans slut.

Sökhastigheten är beroende av hur lång tid du trycker på tangenten:

- de första två sekunderna relativt sakta;
- därefter med maximal hastighet utan ljud.

Om du når slutet på skivans sista stycke och släpper ▶▶, kommer spelningen att börja några sekunder före slutet.

Start med EN bestäm d skiva (CD DIRECT PLAY)

- Tryck in numret på önskad skiva.
- Om CD-facket är öppet, så stängs det nu.
- Spelningen börjar med den valda skivan.

NO DISC tänds när det inte finns någon skiva i CD-facket.

Du kan även välja nummer med **DISC** på fjärrkontrollen.

Start med ETT bestämt stycke (CD DIRECT PLAY, ◀◀▶▶ och PLAY ▶)

- Välj först numret på önskad skiva med **CD DIRECT PLAY** eller **DISC** på fjärrkontrollen.
- Om CD-facket är öppet, så stängs det nu.
- Välj sedan numret på önskat stycke med ▶▶ eller ◀◀ (tryck under mindre än en halv sekund).
- Tryck på **PLAY ▶**.
- Spelningen börjar med det valda stycket.

WRONG TRACK tänds när du väljer ett nummer på ett stycke som inte existerar.

NO DISC tänds när det inte finns någon skiva i CD-facket.

Avsökning (SCAN)

Alla skivorna:

- Tryck före eller under spelning på **SCAN**.
- Om CD-facket är öppet, så stängs det nu.
- SCAN** tänds och de första tio sekunderna av varje musikstycke spelas i en följd (med början från det aktuella stycket).
- Tio sekunder räknas varje gång under **REMAINING TRACK TIME**.



- Tryck en gång till på **SCAN** eller på **PLAY ▶** när spelaren kommer till ett stycke som du vill höra.

Spelning i slumpvis ordning (SHUFFLE)

Alla skivorna:

- Tryck på **SHUFFLE** före eller under spelning.
- Om skivfacket är öppet, stängs det nu.
- SHUFFLE-indikeringen tänds; alla stycken spelas nu i slumpvis ordning.



- Om du trycker på **▶▶** kommer du till ett följande stycke.
- Tryck en gång till på **SHUFFLE** när du vill gå tillbaka till normal spelning.

MÄRK!

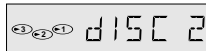
Om man under spelning öppnar skivfacket för att byta CD (se 'NORMAL SPELNING') avslutas spelningen i slumpvis ordning. Spelningen stoppas så fort det sista stycket på den aktuella skivan har spelats färdig (på normalt sätt).

Visning av information i displayfönstret (TIME)

I stopp-läge:

Textdisplay

- När man lagt i skivorna och stängt CD-facket visar displayen numret på den CD som ligger i spelläge (= normal display i STOP-läge).



- Tryck på **TIME** för att visa antalet stycken och den aktuella CD:ns totala speltid (TOTAL TIME).



Under spelning:

1. Tidsdisplay

- När du startar spelningen (ur stoppläge) visar displayen, förfluten speltid för det aktuella stycket (= normal display under spelning).



- Du kan när som helst trycka på **TIME** om du vill veta återstående speltid för det aktuella stycket (REM TRACK TIME).



- Tryck på **TIME** om du vill veta den totala speltiden från början (TOTAL TIME).



- Tryck en gång till på **TIME** om du vill veta återstående speltid för hela skivan (TOTAL REM TIME).



Märk:

- TOTAL REM(aining)-, TIME- och TOTAL TIME-indikeringarna är inte tillgängliga i SHUFFLE-läge.

2. Textdisplay

- Om du trycker en gång till på TIME kommer du till textdisplayen; displayen visar numret på den aktuella skivan.



- Vill du veta den totala speltiden för hela skivan måste du först gå tillbaka STOP-läge och sedan trycka på TIME.
- Displayen visar nu antalet stycken och total speltid för den skiva (TOTAL TIME).

Repetition av spelningen (REPEAT)

Repetition av ett stycke:

- Tryck på **REPEAT** före eller under spelningen.
- REPEAT 1-indikeringen tänds; stycket repeteras om och om igen.



- Tryck tre gånger på **REPEAT** så avbryts repetitionen.

Repetition av en skiva:

- Tryck två gånger på **REPEAT** före eller under spelningen.
- REPEAT DISC-indikeringen tänds och skivan repeteras om och om igen.



- Tryck två gånger på **REPEAT** så avbryts repetitionen.

SPELNING

Märk:

- *Repetition av en CD är inte möjlig i shuffle- eller program-läge.*

Repetition av alla skivorna:

- Tryck tre gånger på **REPEAT** före eller under spelningen.
- REPEAT-indikeringen tänds och alla skivorna repeteras om och om igen.



- Tryck en gång till på **REPEAT** så avbryts repetitionen.

Märk:

- *Om du lagrat ett program (för en eller flera CD-skivor), repeteras hela programmet.*

Sökning efter den starkaste passagen (PEAK SEARCH)

- I STOP-läge, tryck på **PEAK SEARCH**.
- *SELEKT D ISC* tänds och PEAK börjar blinka.
- Tryck på **PEAK SEARCH** igen för att välja senast valda skiva eller tryck på en knappen **CD DIRECT PLAY** eller **DISC** (på fjärrkontrollen) för att välja önskad skiva.
- Växlaren söker igenom skivan för att hitta den starkaste passagen (toppen).
- Displayen visar nummer och förfluten speltid för det aktuella stycket.



- När växlaren hittat den starkaste passagen, repeteras den kontinuerligt (från två sekunder före toppen till två sekunder efter toppen) och PEAK tänds.
- Nu har du möjlighet att justera inspelningsapparaturen.
- Du kan stoppa sökningen genom att trycka på **STOP** ■; tryck på **PLAY** ►, så spelas skivan.

MÄRK!

- *Vid sökning efter den starkaste passagen i ett program (från en eller flera CD) behöver man inte ange skivans/skivornas nummer.*
- *Om du vill spela in stycken från olika skivor, måste du repetera sökningen för varje CD.*
- *Du kan avsluta sökningen genom att trycka på STOP ■.*

Justering av ljudstyrkan

(– VOLUME +) (endast på fjärrkontrollen)

CD-växlarens volymstyrka kan justeras. Detta påverkar nivåerna för den analoga utgången, den digitala utgången och hörlurarna.

- Tryck på **VOLUME** – eller + för att sänka eller höja ljudet.
- Displayen visar ett värde mellan VOL □ och VOL 20.

Viktigt!

Volymstyrkan påverkar ljudnivån under inspelning. Ställ in volymstyrkan på maximum och ändra inte volyminställningen under inspelning.

Låsning av volymen

Med denna unika funktion kan du låsa volymstyrkan medan du lyssnar i hörlurarna eller när du spelar in.

- Tryck på **EDIT** i mer än 2 sekunder.
- Displayen visar VOL LOCK.

Upplåsning av volymen

- Tryck på **EDIT** i mer än 2 sekunder.
- Displayen visar VOL 20.

Märk:

- *När du justerar volymen och displayen visar VOL LOCK som betyder att volymen är i låst läge.*

Lyssning i hörlurarna

- Anslut hörlurarna till PHONES-uttaget.
- Justera hörlurarnas ljudstyrka med LEVEL-kontrollen.

Märk:

- *Om inget ljud hörs efter att LEVEL-kontrollen har satts på maximum, tryck på VOLUME + på fjärrkontrollen för att höja ljudnivån.*

SPELNING

Aktivering av fader-funktionen (FADER)

VIKTIGT!

– FADER-funktionen kan endast användas då växlaren är ansluten till förstärkaren eller systemet via uttaget ANALOG OUT.

- Tryck på **FADER** under spelningen.
- Ljudnivån minskar nu gradvis (FADE OUT = 'nertoning') varefter spelaren går till läget PAUSE.

FADER → FADER → FADER

- Tryck på **FADER** igen.
- Spelningen fortsätter och ljudnivån ökar till den från början satta ljudnivån (FADE IN = 'upptoning').

FADER → FADER → FADER

PROGRAMMERING

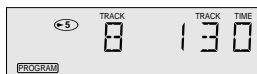
Lagring av program (PROGRAM)

– Du kan programmera växlaren att spela upp till 40 musikstycken i önskad ordning.

– Överskrider du de maximala 40 styckena tänds FULL.

– *NO DISC* tänds när det inte finns någon skiva i CD-facket.

- I STOP-läge, tryck på **PROGRAM** för att öppna minnet.
- *SELECT DISC* tänds och PROGRAM börjar blinka.
- Tryck på **PROGRAM** igen för att välja senast valda skiva eller tryck på en knapp **CD DIRECT PLAY** eller **DISC** (på fjärrkontrollen) för att välja önskad skiva.
- Välj numret på det önskade stycket med eller (tryck under mindre än en halv sekund).
- Tryck på **PROGRAM** igen.



- Numret har nu lagrats i spelarens minne.
- Välj nu ut numren på de övriga stycken du vill ha med i ditt program och tryck på **PROGRAM** för varje stycke.
- Displayen visar alltid antalet stycken i ditt program.
- Tryck på **STOP** när du vill gå ur programmeringsläget.

Märk:

– Om den totala speltiden är mer än "99:59", visas "-- : - -" på displayen i stället för den totala speltiden.

Spelning av program (PLAY ►)

- Tryck på **PLAY ►**.
- Spelningen börjar med programmets första nummer.

Tangenterna PROGRAM och EDIT kan inte användas under spelning av programmet; man kan söka efter en viss passage i det stycke som just spelas.

Radering av program (STOP ■ eller OPEN/CLOSE)

Under spelning:

- Tryck på **OPEN/CLOSE** eller **STOP ■** (två gånger).

I STOP-läge:

- Tryck på **OPEN/CLOSE** eller **STOP ■**.
- Programmet är raderat.

EDIT

EDIT-funktionen har två inspelningslägen i vilka du kan lagra bandets inspelningstid i CD-växlarens minne.

EDIT NORMAL – Växlaren undersöker vilka stycken som passar på vardera kassettsidan och stannar efter det sista stycket. Styckena spelas in i den ordning de uppträder på skivan eller i programmet.

EDIT OPTIMAL – Växlaren räknar ut den kombination av stycken som bäst utnyttjar den tillgängliga inspelningstiden.

VIKTIGT!

- EDIT-funktionen kan **inte** användas för skivor som innehåller mer än 40 musikstycken.
- Tangenterna – VOLUME + på fjärrkontrollen skall inte användas under inspelning, eftersom de påverkar ljudnivån från spelaren.

Före inspelning

Viktigt!

Volymstyrkan påverkar ljudnivån under inspelning. Ställ in volymstyrkan på maximum och ändra inte volyminställningen under inspelning.

Förberedelser:

- Ett program som skall spelas in måste lagras i förväg. Se 'PROGRAMMERING'.
 - Om så önskas kan du söka efter den starkaste passagen och justera inspelningsapparaturen. Se 'SÖKNING EFTER DEN STARKASTE PASSAGEN (PEAK SEARCH)'.
- Man kan även välja att göra det efter val av inspelningsläge och inspelningstid, se nedan.
- Tryck på **EDIT**.
 - Displayen visar *SELECT DISC*.

- Tryck på **EDIT** igen för att välja senast valda skiva eller tryck på en knapp **CD DIRECT PLAY** eller **DISC** (på fjärrkontrollen) för att välja önskad skiva. När man spelar in ett program, behöver man inte ange CD-numren.

Val av inspelningsläge:

- Displayen visar *NORMAL* (= som är normalläge för EDIT NORMAL).
- Med **◀◀▶▶** kan du nu välja OPT(imal), CANCEL (gå ur EDIT-läget) eller EDIT (NORMAL) igen.
- Displayen visar *OPT* (imal), *CANCEL*, eller *NORMAL*.
- Tryck på **EDIT** så lagras du önskat inspelningsläge (NORMAL eller OPTIMAL). Om du väljer CANCEL går växlaren ur EDIT-läget och går tillbaka till stoppläget.
- Så fort du lagrat inspelningsläget visar displayen *END* (som är normalläge).

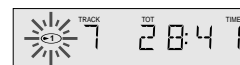
Val av inspelningstid:

- När du lagrat inspelningsläget visar displayen *END* (som är normalläge).
- Med **◀◀▶▶** kan du nu välja inspelningstiden: *030*, *045*, *060*, *090*, *100*, *120*, *CDR21*, *CDR60* eller *CDR74*. I läge EDIT NORMAL måste inspelningstiden vara minst lika lång som speltiden för det första stycket på skivan eller programmet. I läge EDIT OPTIMAL måste inspelningstiden vara minst lika lång som speltiden för det kortaste stycket på skivan eller programmet.

- *NOT POSSIBLE* tänds om du väljer en 'felaktig' tid.
- Tryck på **EDIT** när du skall lagra den valda inspelningstiden.
- CD-växlaren går tillbaka till stoppläget.
- Nu kan du spela in skivan eller programmet.

Inspelning

- Tryck på **PLAY ▶**.
- Inspelelingen startar med den valda skivan (eller med programmets första stycke).
- Displayen visar förlutten speltid för det aktuella stycket.
- Tryck på **TIME** för att ändra tidsvisningen.
- Displayen visar antalet stycken för sida A och speltiden för dessa.



- CD-växlaren går i pausläge efter det sista stycket som får plats på kassettsida A.
- PAUSE tänds.
- Under TRACK visas numret på det första stycket som skall spelas in.



- Vänd kassetten eller välj bandriktningen för sida B.
- Tryck på **PLAY ▶**.
- De återstående styckena spelas in.
- Efter det sista stycket stoppar inspelelingen och *EDIT CANCELLED* tänds.

EDIT

MÄRK!

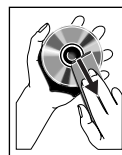
- *Så snart du har tryckt på PLAY ► kommer växlarens andra funktioner att stängas av för att skydda inspelningen; EDIT ACTIVE tänds om du trycker på någon av de andra tangenterna under spelning/inspelning.*
- *Du kan stoppa spelningen/inspelningen genom att trycka på STOP ■; EDIT CANCELLED tänds.*
- *EDIT NOT POSSIBLE tänds om du försöker spela in en CD som har fler än trettio stycken.*
- *Skulle skivan eller programmet bli längre än bandets totala inspelningstid, avbryts spelningen efter det sista stycke som får plats på kassettsida B.*
- *Skulle det första stycket på skivan eller programmet vara längre än en sida på kassetten (= den inlagda inspelningstiden dividerad med två) tänds EDIT NOT POSSIBLE Du måste nu lägga in en annan inspelningstid.*

MERA INFORMATION

Underhåll

Skivan

- Skriv aldrig på skivans etikettsida.
- Klistra aldrig lappar eller extra etiketter på CD'n.
- Håll skivan ren från fingeravtryck, smuts och damm. Använd en mjuk putsduk utan ludd om du måste göra ren skivan. Torka alltid rakt ut från mitten till skivkanten.
- Använd aldrig tvättmedel eller slipande rengöringsmedel och inte heller tvättvätskor avsedda för vanliga konventionella grammofonskivor.



Växlaren

- En mjuk trasa eventuellt fuktad med lite vatten är tillräckligt när man skall rengöra växlaren.
- Använd aldrig vätskor innehållande alkohol, sprit, ammoniak eller slipande rengöringsmedel.

Miljöinformation

Packa upp musiksystemet och kontrollera att allt finns. Allt onödigt förpackningsmaterial har tagits bort. Vi har gjort så mycket som möjligt för att förpackningen skall vara lätt att dela upp i tre materialgrupper: pappkartong (lådan), polystyren (stötdämpande) och polyeten (plastpåsar, skyddsfolie).

Musiksystemet består av material som kan återvinnas om det sänds till firmor som specialiserat sig på att plocka isär den här typen av elektronisk apparatur. Tag reda på de lokala bestämmelser och anvisningar som gäller när du skall kasta förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gamla apparater.

MERA INFORMATION

Tekniska Data

Ljuddelen

Frekvensomfång:	.....20 Hz - 20 kHz
Amplitud olinjäritet:	..... ≤ 3 dB (1 kHz, -90 dB)
Dynamik:	..... >90 dB (1 kHz)
Signal/brusförhållande:	..... >95 dB (1 kHz)
Kanalseparation:	..... >95 dB (1 kHz)
Kanlobalans:	..... ≤ 1 dB (1 kHz)
Harmonisk distortion THD:	..... 0,004% (1 kHz)
Utsignal:	..... 2 Vrms, ± 2 dB, 1 kΩ
Utimpedans PHONES :uttag (6,5 mm):	.....
	..... 30 - 600 ohm; (4,5V e.m.f. från 120Ω)
Digital koaxial uteffekt	..... 75Ω acc. IEC 958

Nätdelen

Nätspänning och nätfrekvens:	se typskylten på apparatens baksida
Effektförbrukning:	..... <12 W
Säkerhetsföreskrifter:	..... EN60065

Allmänna data

Material:	.....metall och polystyren med profiler
Dimensioner (b x h x d):	..... 435 x 119 x 380 mm
Vikt:	..... 7,4 kg

Reservation för eventuella ändringar

FELSÖKNING

Skulle det uppstå något fel, kan kanske följande punkter vara till hjälp innan du lämnar växlaren för reparation. Kvarstår felet kan du prova med att stänga av och därefter åter koppla på växlaren igen, en återstart kan göra att felet försvinner. Fungerar växlaren fortfarande inte är det bäst att du kontakter din radiohandlare.

Under inga som helst omständigheter får du på egen hand försöka reparera växlaren, eftersom detta upphäver din garanti!

CD-spelningen startar inte eller också blir det avbrott i spelningen.

- Den aktuella skivan ligger upp och ned.
- Vänd på skivan, etikettsidan skall vara uppåt.
- Ingen CD i skivfacket.
- Lägg i en skiva med etiketten uppåt.
- Den aktuella skivan är smutsig eller skadad.
- Rengör skivan med en mjuk, luddfri trasa.
- Imma på linsen.
- Vänta ett tag, så försvinner imman.

Ljudet försvinner (på samma del av skivan).

- Den aktuella skivan är smutsig eller skadad.
- Rengör skivan med en mjuk, luddfri trasa.

CD-växlaren hoppar över en del stycken.

- Den aktuella skivan är smutsig eller skadad.
- Rengör eller byt skivan.

Spelningen börjar inte med det första stycket (på den aktuella skivan).

- PROGRAM eller SHUFFLE är inkopplat.
- Stäng av SHUFFLE eller radera programmet.

Inget ljud eller dåligt ljud.

- Dålig eller felaktig anslutning.
- Kontrollera anslutningarna.

- Starka magnetfält nära CD-växlaren.
- Flytta apparaten eller ändra läge på sladdarna.

Inget ljud eller dåligt ljud i hörluren .

- Inget ljud eller dåligt ljud i hörluren.
- Vrid upp volymkontrollen.
- Volymkontrollen LEVEL står i sitt minimumläge.
- Vrid upp volymkontrollen.
- Hörlurens kontakt är smutsig.
- Rengör kontakten.

Ljudstyrkan står för lågt.

- Ljudstyrkan har ställts för lågt med – VOLUME + på fjärrkontrollen.
- Ställ in Ljudstyrkan.

Fjärrkontrollen fungerar inte.

- Batterierna är urladdade.
- Lägg i nya batterier.

Fjärrkontrollens kommandon tas inte emot korrekt

- Avståndet mellan fjärrkontrollen och apparaten är mer än tio meter.
- Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och apparaten.

"d ISC NOT F INAL SED" visas i displayn.

- CD-RW (eller CD-R) är inte ordentligt inspelad för användning på en normal CD-spelare.
- Läs i bruksanvisningen för CD Rewriteable (eller CD Recordable) inspelningsapparaten hur man avslutar en inspelning.
- CD-skivan är skadad eller smutsig.
- Rengör skivan eller försök med en ny CD.